

DIRECCION LEGISLATIVA  
CONGRESO DE LA REPUBLICA  
04 OCT 2016  
HORA: 13:17 FIRMA: *[Signature]*

MINISTERIO DE FINANZAS PUBLICAS  
GUATEMALA, C. A.

002448

04 de octubre de 2016

Señor Presidente:

De conformidad con lo regulado en el artículo 55, del Decreto Número 14-2015 del Congreso de la República de Guatemala, el cual establece que el Ministerio de Finanzas Públicas debe trasladar a más tardar el día 5 de cada mes al Congreso de la República y publicar en su portal de internet un informe mensual sobre la ejecución de los préstamos previstos en el Presupuesto General de Ingresos y Egresos del Estado para el Ejercicio Fiscal 2016, sírvase encontrar adjunto el informe correspondiente al 30 de septiembre de 2016.

Sin otro particular me suscribo de usted, atentamente.

*[Handwritten Signature]*  
*Julio Héctor Estrada*  
MINISTRO DE FINANZAS PUBLICAS



Licenciado  
Mario Taracena Díaz-Sol  
Presidente de la Junta Directiva  
Congreso de la República de Guatemala  
Su Despacho

Adjunto: Lo indicado.  
DCP/RMO/SC/LJO/DAEPE/ARV/JJV/BMC/LPZ

## INFORME DE EJECUCIÓN PRESUPUESTARIA DE PRÉSTAMOS EXTERNOS (Fuente de Financiamiento 52) Al 30 de septiembre de 2016

### 1. Situación General de la Ejecución Presupuestaria de Préstamos Externos

El presupuesto vigente al 30 de septiembre de 2016, refleja asignaciones en la Fuente de Financiamiento 52 (préstamos externos) por Q2,882.25 millones, lo que representa un decremento con relación al monto del presupuesto asignado, que fue de Q3,045.85 millones. De este monto, los préstamos de inversión en fase de ejecución cuentan con una asignación vigente de Q2,789.23 millones<sup>1</sup>, equivalente al 96.77% del presupuesto y los préstamos en fase de gestión, tienen una asignación de Q93.02 millones, equivalente al 3.23% del monto disponible. En la gráfica 1, se observa la ejecución acumulada mensual, comparando los años 2015-2016.

Gráfica 1



Fuente: SICOIN, reportes R00804768 rpt /MINFIN

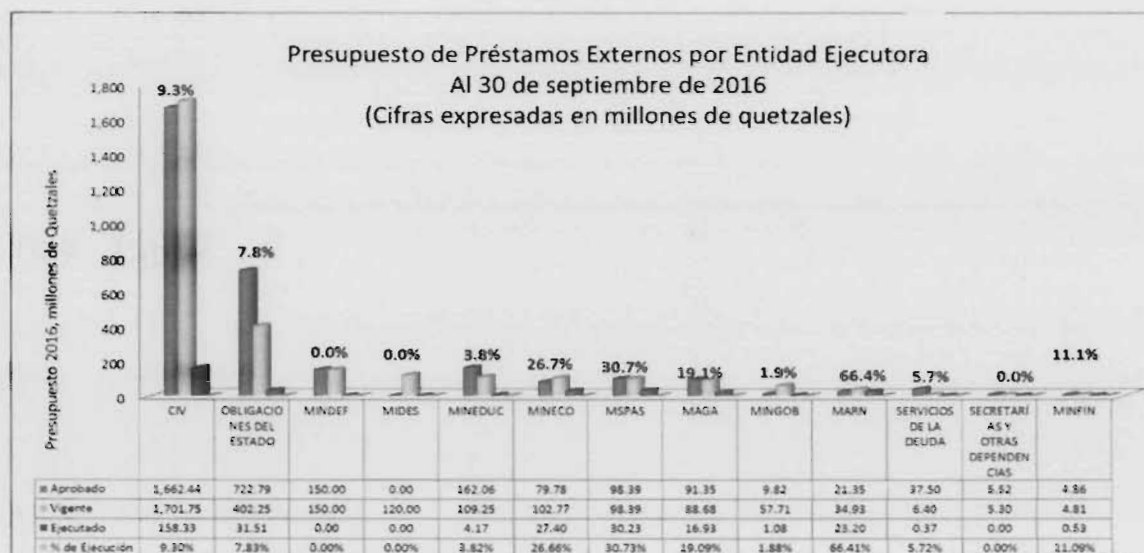
La ejecución acumulada, al 30 de septiembre de 2016, es de Q293.75 millones, equivalentes al 10.19 % del presupuesto vigente.

En la gráfica No. 2, se observan las asignaciones totales y el porcentaje de ejecución por cada una de las 13 entidades que cuentan con Fuente de Financiamiento 52 (Préstamos externos). Las entidades que reportan mayor avance al cierre de agosto 2016, son el Ministerio de Ambiente y Recursos Naturales con 66.4%; Ministerio de Salud Pública y Asistencia Social con 30.7%; y, Ministerio de Economía con 26.7%.

*(Firma manuscrita)*

<sup>1</sup> De dicho monto, existen Q200.0 millones como asignaciones no ejecutables.

Gráfica 2



Fuente: SICOIN-Reporte R00804768.rpt al 30 de septiembre de 2016

La asignación presupuestaria por Q2,882.25 millones, está destinada a la ejecución de préstamos, de los cuales 3 se encuentran en fase de gestión<sup>2</sup>, 25 en fase de desembolso; y, 2 en cierre.

- 1.1 Préstamos en Gestión: Los préstamos incluidos en el Presupuesto del Ejercicio Fiscal 2016, que se encuentran en etapa de gestión, cuentan con un presupuesto total de Q93.02 millones, siendo estos los siguientes:

Tabla 1: Préstamos en Gestión, Presupuesto 2016 (cifras en US\$)

| No.   | Nombre del Proyecto                            | Unidad Ejecutora | Monto Préstamo | Estatus             |
|---|--|------------------|----------------|---------------------|
| <b>TOTAL</b>  |  |                  | <b>348.5</b>   |                     |
| <b>BID</b>  |  |                  | <b>205.0</b>   |                     |
| 1   | Programa de Electrificación Rural II           | INDE             | 55.0           | En el Congreso Rep. |
| 2   | Programa de Mejoramiento y Cobertura Educativa | MINEDUC          | 150.0          | En el Congreso Rep. |
| <b>BCIE</b>   |  |                  | <b>120.0</b>   |                     |
| 3   | Proyecto de Fortalecimiento a la USAC Fase III | USAC             | 120.0          | En el Congreso Rep. |
| <b>ALEMANIA/KFW</b>   |  |                  | <b>23.5</b>    |                     |
| 4   | Programa de Educación Rural V (PROEDUC V)      | MINEDUC          | 23.5           | Pendiente de Firma. |
| * EUR 21.0 millones   |  |                  |                |                     |
| ** Las operaciones descritas están incluidas en el presupuesto de Ingresos del Estado 2016.                                     |  |                  |                |                     |
| Nota: las asignaciones para el INDE y USAC se encuentran en la entidad denominada "Obligaciones del Estado a Cargo del Tesoro." |  |                  |                |                     |

- 2.2 Préstamos en Ejecución: Los préstamos incluidos en el Presupuesto del Ejercicio Fiscal 2016, que se encuentran en etapa de ejecución y cierre, cuentan con un

<sup>2</sup> En el presupuesto de apertura se incluyen 4 préstamos en gestión. En abril de 2016, el préstamo a cargo del INDE cedió su asignación presupuestaria, en virtud de lo cual, quedan únicamente tres préstamos en gestión con presupuesto vigente.

Handwritten initials and a signature.

presupuesto total de Q2,789.23 millones. Para los dos préstamos en cierre se cuenta con presupuesto de Q 1.21 millones (Ver detalle en el anexo 1).

Es importante destacar que, en el Presupuesto vigente existen Q200.0 millones en asignaciones no ejecutables, que son gastos previstos con recursos que no son propios de la entidad (Ver detalle de las operaciones en el anexo 2).

Licda. Ada Azucena Ramirez Villatoro  
Jefe Depto. de Apoyo a la Ejecución de  
Préstamos Externos  
Dirección de Crédito Público  
Ministerio de Finanzas Públicas

Lic. Luis Javier Ortiz Jeréz  
Subdirector  
Subdirección de Operaciones  
Dirección de Crédito Público



Q A

EJECUCIÓN PRESUPUESTARIA DE PRÉSTAMOS EXTERNOS  
(Fuente de Financiamiento 52)  
Al 30 de septiembre de 2016  
(Quetzales)

| No. | Unidad Ejecutora/Nombre del Proyecto /No. de Préstamo   | Vigente                 | Desembolsos Recibidos* | Gasto Regularizado (Ejecutados) | % de Ejecución Presupuestaria |
|-----|---|-------------------------|------------------------|---------------------------------|-------------------------------|
|     | <b>TOTAL</b>  | <b>2,882,254,245.00</b> | <b>363,542,329.22</b>  | <b>293,757,587.42</b>           | <b>10.19%</b>                 |
|     | <b>MINISTERIO DE GOBERNACIÓN</b>  | <b>57,713,000.00</b>    | <b>0.00</b>            | <b>1,083,540.06</b>             | <b>1.88%</b>                  |
| 1   | Programa de Apoyo al Sector Justicia Penal BID 1905/OC-GU   | 57,713,000.00           | 0.00                   | 1,083,540.06                    | 1.88%                         |
|     | <b>MINISTERIO DE LA DEFENSA</b>   | <b>150,000,000.00</b>   | <b>0.00</b>            | <b>0.00</b>                     | <b>0.00%</b>                  |
| 1   | Programa Construcción del Sistema de Vigilancia y Protección de la Biosfera de Guatemala-Componente Radars, BBVA-GUA-959810 | 150,000,000.00          | 0.00                   | 0.00                            | 0.00%                         |
|     | <b>MINISTERIO DE FINANZAS PUBLICAS</b>  | <b>4,812,426.00</b>     | <b>0.00</b>            | <b>533,731.94</b>               | <b>11.09%</b>                 |
| 1   | Programa de Consolidación Fiscal para Guatemala BID-2766/BL-GU  | 4,812,426.00            | 0.00                   | 533,731.94                      | 11.09%                        |
|     | <b>MINISTERIO DE EDUCACION</b>  | <b>109,252,474.00</b>   | <b>26,687,128.27</b>   | <b>4,171,132.65</b>             | <b>3.82%</b>                  |
| 1   | Programa Mi Escuela Progresá BID-2018/OC-GU   | 63,284,225.00           | 26,687,128.27          | 4,108,412.65                    | 6.49%                         |
| 2   | Programa para el Mejoramiento de la Cobertura y la Calidad Educativa BID-Gestión  | 36,089,578.00           | 0.00                   | 0.00                            | 0.00%                         |
| 3   | Proyecto Calidad Educativa y Ampliación de la Educación Secundaria BIRF 7430/GU. Cierre                                     | 62,720.00               | 0.00                   | 62,720.00                       | 100.00%                       |
| 4   | Programa de Educación Rural V (PROEDUC V) ---Gestión  | 9,815,951.00            | 0.00                   | 0.00                            | 0.00%                         |
|     | <b>MINISTERIO DE SALUD PUBLICA Y ASISTENCIA SOCIAL</b>  | <b>98,390,274.00</b>    | <b>0.00</b>            | <b>30,231,849.61</b>            | <b>30.73%</b>                 |
| 1   | Programa de Fortalecimiento de la Red Hospitalaria BID-1852/OC-GU   | 29,678,618.00           | 0.00                   | 22,769,766.41                   | 76.72%                        |
| 2   | Programa de Mejoramiento del Acceso y la Calidad de los Servicios de Salud y Nutrición BID 2328/BL-GU                       | 68,711,656.00           | 0.00                   | 7,462,083.20                    | 10.86%                        |
|     | <b>MINISTERIO DE ECONOMIA</b>   | <b>102,771,153.00</b>   | <b>20,467,467.70</b>   | <b>27,399,920.92</b>            | <b>26.66%</b>                 |
| 1   | Programa de Apoyo al Comercio Exterior y la Integración BID-2094/OC-GU  | 22,115,452.00           | 11,629,983.17          | 9,599,729.98                    | 43.41%                        |
| 2   | Programa de Apoyo a Inversiones Estratégicas y Transformación Productiva BID-1734/OC-GU                                     | 47,045,622.00           | 8,455,472.03           | 8,678,563.12                    | 18.45%                        |
| 3   | Proyecto Fortalecimiento de la Productividad de la Micro, Pequeña y Mediana Empresa BIRF-8000-GT                            | 33,610,079.00           | 382,012.50             | 9,121,627.82                    | 27.14%                        |
|     | <b>MINISTERIO DE AGRICULTURA, GANADERIA Y ALIMENTACION</b>  | <b>88,679,810.00</b>    | <b>25,555,912.77</b>   | <b>16,926,620.04</b>            | <b>19.09%</b>                 |
| 1   | Programa Nacional de Desarrollo Rural. Regiones Central, Nororiente y Suroriente OPEP 1182-P                                | 22,474,736.00           | 7,367,261.00           | 7,616,274.88                    | 33.89%                        |
| 2   | Programa de Desarrollo Rural Sustentable para la Región del Norte - PRODENORTE- OPEP-1414-P                                 | 11,809,816.00           | 0.00                   | 0.00                            | 0.00%                         |
| 3   | Programa Nacional de Desarrollo Rural en las Regiones Central, Nororiente y Suroriente FIDA 651-GT                          | 33,965,810.00           | 10,391,024.37          | 6,236,032.76                    | 18.36%                        |
| 4   | Programa de Desarrollo Rural Sustentable para la Región del Norte- PRODENORTE- FIDA-770-GT                                  | 20,429,448.00           | 7,797,627.30           | 3,074,312.40                    | 15.05%                        |
|     | <b>MINISTERIO DE COMUNICACIONES, INFRAESTRUCTURA Y VIVIENDA</b>   | <b>1,701,748,295.00</b> | <b>241,916,573.09</b>  | <b>158,333,003.50</b>           | <b>9.30%</b>                  |
| 1   | INSIVUMEH/BCIE-1656   | 21,963,517.00           | 0.00                   | 31,152.00                       | 0.14%                         |
| 2   | Proyecto Vial Franja Transversal del Norte BCIE-1994  | 86,200,000.00           | 0.00                   | 0.00                            | 0.00%                         |
| 3   | Rehabilitación y Construcción CA-2 Occidente, BCIE-2079   | 119,238,406.00          | 58,608,516.25          | 0.00                            | 0.00%                         |
| 4   | Rehabilitación y Construcción CA-2 Oriente, BCIE-2107   | 322,000,000.00          | 17,946,122.64          | 21,980,649.83                   | 6.83%                         |
| 5   | Apoyo a Proyectos de Inversión en Infraestructura Social y Productiva BCIE 2138   | 787,142,316.00          | 159,161,642.27         | 131,709,349.12                  | 16.73%                        |
| 6   | Proyecto de Apoyo al Programa de Desarrollo Económico desde lo Rural BID 1733/OC-GU   | 45,000,000.00           | 0.00                   | 0.00                            | 0.00%                         |
| 7   | Programa Mi Escuela Progresá BID-2018/OC-GU   | 37,808,000.00           | 0.00                   | 4,611,852.55                    | 0.00%                         |
| 8   | Proyecto de Mejoramiento de la Carretera en ZONAPAZ / GT P6   | 102,290,000.00          | 6,200,291.93           | 0.00                            | 0.00%                         |
| 9   | Proyecto de Construcción de la Carretera CA-9 Norte, Tramo, Guatemala-El Rancho/Taiwan                                      | 1,000,000.00            | 0.00                   | 0.00                            | 0.00%                         |
| 10  | Rehabilitación y Construcción CA-2 Occidente/BNDES-11209671   | 179,106,056.00          | 0.00                   | 0.00                            | 0.00%                         |

## EJECUCIÓN PRESUPUESTARIA DE PRÉSTAMOS EXTERNOS

(Fuente de Financiamiento 52)

Al 30 de septiembre 2016

(Quetzales)

| No.  | Unidad Ejecutora/Nombre del Proyecto /No. de Préstamo   | Vigente        | Desembolsos Recibidos* | Gasto Regularizado (Ejecutados) | % de Ejecución Presupuestaria |
|--|---|----------------|------------------------|---------------------------------|-------------------------------|
| <b>SECRETARÍAS Y OTRAS DEPENDENCIAS DEL EJECUTIVO</b>  |   | 5,302,633.00   | 0.00                   | 0.00                            | 0.00%                         |
| Secretaría General de Planificación y Programación de la Presidencia                                   |   | 5,302,633.00   | 0.00                   | 0.00                            | 0.00%                         |
| 1  | Proyecto de Apoyo al Programa de Desarrollo Económico desde lo Rural BID 1733/OC-GU   | 5,302,633.00   | 0.00                   | 0.00                            | 0.00%                         |
| <b>MINISTERIO DE AMBIENTE Y RECURSOS NATURALES</b>   |   | 34,933,931.00  | 24,768,004.99          | 23,199,324.18                   | 66.41%                        |
| 1  | Programa de Desarrollo de Petén para la Conservación de la Reserva de la Biosfera Maya BID 1820/OC-GU                                   | 34,933,931.00  | 24,768,004.99          | 23,199,324.18                   | 66.41%                        |
| <b>OBLIGACIONES DEL ESTADO A CARGO DEL TESORO</b>  |   | 402,250,249.00 | 24,147,242.40          | 31,512,173.65                   | 7.83%                         |
| Registro de Información Catastral  |   | 31,541,157.00  | 3,774,175.40           | 3,774,175.40                    | 11.97%                        |
| 1  | Proyecto de Administración de Tierras Segunda Fase, en Apoyo al Programa de Administración de Tierra. BID-7417/BL-GU                    | 1,157,091.00   | 0.00                   | 0.00                            | 0.00%                         |
| 2  | Establecimiento Catastral y Consolidación de la Certeza Jurídica en Áreas Protegidas BID-2149/BL-GU                                     | 30,384,066.00  | 3,774,175.40           | 3,774,175.40                    | 12.42%                        |
| Secretaría Ejecutiva Instancia Coordinadora de la Coordinación de la Modernización del Sector Justicia |   | 123,592,528.00 | 20,373,067.00          | 27,737,998.25                   | 22.44%                        |
| 1  | Programa de Apoyo al Sector Justicia Penal BID 1905/OC-GU   | 123,592,528.00 | 20,373,067.00          | 27,737,998.25                   | 22.44%                        |
| Universidad de San Carlos de Guatemala   |   | 47,116,564.00  | 0.00                   | 0.00                            | 0.00%                         |
| 1  | Tercera Etapa del Programa de Inversión en Infraestructura, Maquinaria y Equipo para la Universidad de San Carlos de Guatemala--Gestión | 47,116,564.00  | 0.00                   | 0.00                            | 0.00%                         |
| <b>Asignaciones No Ejecutables</b>   |   | 200,000,000.00 | 0.00                   | 0.00                            | 0.00%                         |
| 1  | Programa de Agua Potable y Saneamiento para el Desarrollo Humano (Fase I) BID 2242/OC-GU  | 3,459,553.00   | 0.00                   | 0.00                            | 0.00%                         |
| 2  | Proyecto Vial Franja Transversal del Norte BCIE-1994  | 23,283,150.00  | 0.00                   | 0.00                            | 0.00%                         |
| 3  | Rehabilitación y Construcción CA-2 Occidente, BCIE-2079   | 26,716,850.00  | 0.00                   | 0.00                            | 0.00%                         |
| 4  | Rehabilitación y Construcción CA-2 Oriente, BCIE-2107   | 0.00           | 0.00                   | 0.00                            | 0.00%                         |
| 5  | Proyecto de Apoyo al Programa de Desarrollo Económico desde lo Rural BID 1733/OC-GU   | 0.00           | 0.00                   | 0.00                            | 0.00%                         |
| 6  | Programa de Apoyo al Comercio Exterior y la Integración BID-2094/OC-GU  | 0.00           | 0.00                   | 0.00                            | 0.00%                         |
| 7  | Programa de Apoyo a Inversiones Estratégicas y Transformación Productiva BID-1734/OC-GU   | 26,470,958.00  | 0.00                   | 0.00                            | 0.00%                         |
| 8  | Programa Nacional de Desarrollo Rural: Regiones Central, Nororiente y Suroriente OPEP 1182-P  | 1,800,000.00   | 0.00                   | 0.00                            | 0.00%                         |
| 9  | Proyecto de Mejoramiento de la Carretera en ZONAPAZ / GT P6   | 58,005,813.00  | 0.00                   | 0.00                            | 0.00%                         |
| 10   | Rehabilitación y Construcción CA-2 Occidente/BNDES-11209671   | 60,263,676.00  | 0.00                   | 0.00                            | 0.00%                         |
| <b>SERVICIOS DE LA DEUDA</b>   |   | 6,400,000.00   | 0.00                   | 366,290.87                      | 5.72%                         |
| 1  | Apoyo a Proyectos de Inversión en Infraestructura Social y Productiva/BCIE-2138   | 0.00           | 0.00                   | 0.00                            | 0.00%                         |
| 2  | Proyecto de Mejoramiento de la Carretera en ZONAPAZ / GT P6   | 6,400,000.00   | 0.00                   | 366,290.87                      | 5.72%                         |
| <b>MINISTERIO DE DESARROLLO SOCIAL</b>   |   | 120,000,000.00 | 0.00                   | 0.00                            | 0.00%                         |
| 1  | Programa Mi Escuela Progreso BID-2018/OC-GU   | 120,000,000.00 | 0.00                   | 0.00                            | 0.00%                         |

Fuente: Reporte de Ejecución Presupuestaria de SICOIN, al 31 de agosto de 2016

A

ASIGNACIONES NO EJECUTABLES  
 Fuente de Financiamiento 52 (Préstamo Externos)  
 Al 30 de septiembre de 2016  
 (Cifras en quetzales)

| No.  | Unidad Ejecutora/Nombre del Proyecto /No. de Préstamo  | Vigente               |
|--|--|-----------------------|
| <b>TOTAL</b>                               |  | <b>200,000,000.00</b> |
| <b>OBLIGACIONES DEL ESTADO A CARGO DEL</b> |  | <b>200,000,000.00</b> |
| 1  | Programa de Agua Potable y Saneamiento para el Desarrollo Humano (Fase I) BID 2242/OC-GU     | 3,459,553.00          |
| 2  | Proyecto Vial Franja Transversal del Norte BCIE-1994   | 23,283,150.00         |
| 3  | Rehabilitación y Construcción CA-2 Occidente, BCIE-2079                                      | 26,716,850.00         |
| 4  | Rehabilitación y Construcción CA-2 Oriente, BCIE-2107  | 0.00                  |
| 5  | Proyecto de Apoyo al Programa de Desarrollo Económico desde lo Rural BID 1733/OC-GU          | 0.00                  |
| 6  | Programa de Apoyo al Comercio Exterior y la Integración BID-2094/OC-GU                       | 0.00                  |
| 7  | Programa de Apoyo a Inversiones Estratégicas y Transformación Productiva BID-1734/OC-GU      | 26,470,958.00         |
| 8  | Programa Nacional de Desarrollo Rural: Regiones Central, Nororiente y Suroriente OPEP 1182-P | 1,800,000.00          |
| 9  | Proyecto de Mejoramiento de la Carretera en ZONAPAZ / GT P6                                  | 58,005,813.00         |
| 10   | Rehabilitación y Construcción CA-2 Occidente/BNDES-11209671                                  | 60,263,676.00         |

Fuente: Reporte de Ejecución Presupuestaria de SICOIN, al 30 de septiembre de 2016